



## English

**How to Use?**  
**Assembling:**  
1. Unscrew the atomizer base from the atomizer;  
2. Drip a few drops of e-liquid directly into the atomizer head to make the coil inside fully saturated before first use;  
3. Screw the primed atomizer head onto the atomizer base tightly;  
4. Slowly fill the tank with e-liquid through either of the two side slots; (Note: please do not inject e-liquid into the center hole of the chimney; please do not overfill.)  
5. Screw the atomizer base with the primed atomizer head onto the tank section tightly;  
6. Adjust the airflow by turning the airflow control ring, and the atomizer is ready for use.

**Warranty**  
We are not responsible for any damages caused by human error. Legal warranty is applied.

**Warnings**  
1. Please keep out of reach of children.  
2. This product is not recommended for use by young people, non-smokers, pregnant or breast-feeding women, or persons who are allergic/sensitive to nicotine.

**Contra-indication**  
1. Do not attempt to repair the product by yourself as damage or personal injury may occur.  
2. Do not leave the product in high temperature or damp conditions, otherwise it may be damaged.  
3. Do not use this product for other purposes except only for vaping and don't swallow the e-liquid.

**Possible Adverse Effects**  
1. This product may be hazardous to health and contains nicotine which is addictive.  
2. For people with adverse reaction after using this product, it is recommended to use the e-liquid with lower nicotine content or no nicotine.

## German

**Gebrauchsanleitung**  
**Zusammenbau:**  
1. Die Verdampferbasis vom Verdampfer abschrauben;  
2. Träufeln Sie ein paar Tropfen e-Liquid direkt auf den Verdampferkern, um die Spule innen, vor dem Vapen, vollständig zu tränken;  
3. Schrauben Sie den getränkten Verdampferkern fest auf die Verdampferbasis;  
4. Befüllen Sie den Tank langsam mit e-Liquid durch einen der beiden Seitenschlitz; (Hinweis: Bitte nie e- Liquid in das Mittelloch des Kamins einfüllen, bitte nicht überfüllen.)  
5. Die Verdampferbasis mit dem getränkten Verdampferkern auf die Tanksektion festschrauben;  
6. Den Lufteinlaß durch drehen des Luftzufuhreinstellrings einstellen und der Verdampfer ist betriebsbereit.

**Garantie**  
Wir sind nicht für Schäden die durch unsachgemäße Nutzung verursacht wurden verantwortlich. Unsere Garantie bezieht sich auf die gesetzliche Gewährleistung.

**Warnung**  
1. Das Gerät vor Kindern fernhalten  
2. Das Gerät wird nicht empfohlen für Jugendliche, Nichtraucher, Schwangere oder stillende Mütter, oder Personen die allergisch/empfindlich auf Nikotin reagieren.

**Bitte Beachten:**  
1. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren, da Schäden oder Verletzungen auftreten können.  
2. Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen oder feuchten Bedingungen aus, da es sonst zu Beeinträchtigungen kommen kann.  
3. Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich zum Vapen und schlucken Sie kein e-Liquid.

**Mögliche Nebenwirkungen**  
1. Dieses Produkt kann sich schädlich auf Ihre Gesundheit auswirken und kann süchtig machendes Nikotin enthalten.  
2. Menschen die Nebenwirkungen nach dem Gebrauch spüren wird empfohlen, ein e-Liquid mit einem geringeren Nikotingehalt oder ohne Nikotin zu verwenden.

## Spanish

**¿Cómo utilizar?**  
**Montaje:**  
1. Desenrosque la base de atomizador desde el atomizador;  
2. Deje caer unas gotas de e-líquido directamente en la cabeza de atomizador para hacer que la bobina esté completamente saturada antes del primer uso;  
3. Atornille firmemente la cabeza de atomizador sobre la base de atomizador;  
4. Rellene lentamente el tanque con e-líquido a través de cualquier de las dos ranuras laterales; (Nota: por favor, no rellene e-líquido en el agujero central, por favor no rellene demasiado.)  
5. Atornille bien la base de atomizador con la cabeza de atomizador en la sección del tanque;  
6. Ajuste el flujo de aire girando el anillo de control de flujo de aire y el atomizador estará listo para su uso.

**Garantía**  
No nos hacemos responsables de cualquier daño causado por un error humano. Se aplica la garantía legal.

**Atención:**  
1. Mantener fuera del alcance de los niños.  
2. Este producto no está recomendado ser utilizado por los jóvenes, los no fumadores, las mujeres embarazadas o en período de lactancia, o personas que son alérgicas / sensibles a la nicotina.

**Contraindicación**  
1. No intente reparar el producto usted mismo ya que podría provocar daños o lesiones personales.  
2. No deje el producto en condiciones de alta temperatura o humedad, de lo contrario podría dañarse.  
3. No utilice este producto para otros fines, solamente para vapear y no trague el e-líquido.

**Posibles efectos adversos**  
1. Este producto puede ser peligroso para la salud y contiene nicotina, que es adictivo.  
2. Para las personas con reacciones adversas después de usar este producto, se recomienda utilizar el e-líquido con bajo contenido de nicotina o sin nicotina.

## French

**Utilisation**  
**Assemblage:**  
1. Dévissez la base de l'atomiseur;  
2. Imbibez de quelques gouttes d'e-liquide directement la tête de l'atomiseur pour la saturer avant la première utilisation;  
3. Vissez fermement la tête de l'atomiseur sur la base de l'atomiseur;  
4. Remplissez lentement le réservoir avec du liquide électronique à travers l'une des deux fentes latérales; (Remarque: ne pas injecter de liquide électronique dans le trou central de la cheminée, ne pas trop remplir).  
5. Vissez la base de l'atomiseur avec la tête de l'atomiseur amorcée sur la partie du réservoir hermétiquement;  
6. Réglez le débit d'air en tournant la bague de contrôle de l'écoulement d'air et l'atomiseur est prêt à l'emploi.

**Garantie**  
Nous ne sommes pas responsables de tout dommage causé par une erreur humaine. La garantie légale est appliquée.

**Avertissements**  
1. Garder hors de portée des enfants.  
2. Ce produit n'est pas recommandé pour une utilisation par les jeunes, les non-fumeurs, les femmes enceintes ou qui allaitent, ou les personnes qui sont allergiques / sensibles à la nicotine.

**Contre-indication**  
1. Ne pas tenter de réparer le produit par vous-même, des dommages ou des blessures peuvent survenir.  
2. Ne laissez pas le produit exposé à de haute température ou dans des environnements humides, sinon il risque d'être endommagé.  
3. Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins, sauf que pour la vape et ne pas ingérer de e-liquide.

**Effets indésirables possibles**  
1. Ce produit peut être dangereux pour la santé et contient de la nicotine qui crée une dépendance.  
2. Pour les personnes ayant des effets indésirables après l'utilisation de ce produit, il est recommandé d'utiliser du e-liquide avec une teneur en nicotine inférieure ou pas de nicotine.

## Russian

**Использование**  
**Сборка:**  
1. Отсоедините основание от корпуса атомайзера  
2. Каждый новый испаритель необходимо пропитать жидкостью перед непосредственным использованием — капните несколько капель жидкости внутрь испарителя;  
3. Установите подготовленный испаритель в основание атомайзера;  
4. Заправьте бак жидкостью, используя два отверстия по сторонам. Избегайте попадания жидкости в центральное отверстие и не переполняйте бак;  
5. Присоедините основание с установленным испарителем к корпусу атомайзера  
6. Настройте обдув, вращая ободок в основании атомайзера. Ваше устройство готово к работе.

**Меры предосторожности.**  
1. Устройство может быть отремонтировано только в специализированных сервисных центрах, не пытайтесь сделать это самостоятельно. Это может привести к повреждению устройства или травме.  
2. Устройство может использоваться при температуре от 0° до 45° C, а заряжаютсяот -10° до 60° C.  
3. Запрещается использовать устройство с элементами других фирм-производителей. Производитель не несёт ответственность за проблемы и ущерб, вызванные нарушением правил эксплуатации.

**Внимание**  
1. Хранить в местах, недоступных для детей.  
2. Устройство не рекомендуется для использования некурящими.

**Гарантия**  
Производитель снимает с себя всю ответственность за повреждения, связанные с неправильной эксплуатацией устройства. Применяется официальная гарантия.

## Italian

**Modo d'uso**  
**Assemblaggio:**  
1. Svitare la base dall'atomizzatore;  
2. Mettere alcune gocce di liquido direttamente nella testa dell'atomizzatore per rendere la bobina completamente satura al suo interno prima del suo primo utilizzo;  
3. Avvitare la testa dell'atomizzatore primario sulla base;  
4. Riempire lentamente il serbatoio con liquido attraverso una delle due fessure laterali; (Nota: non inserire liquido nel foro centrale e non esagerare).  
5. Avvitare strettamente la base dell'atomizzatore con la testa dell'atomizzatore primario sulla sezione del serbatoio;  
6. Regolare il flusso d'aria ruotando l'anello di regolazione del flusso d'aria. L'atomizzatore è pronto per l'uso.

**Garanzia**  
Non siamo responsabili per qualsiasi danno causato da un errore umano . la garanzia legale viene applicata.

**Attenzione:**  
1. Tenere fuori dalla portata dei bambini.  
2. Questo prodotto non è raccomandato per l'uso da parte dei giovani, non fumatori, le donne in gravidanza o in allattamento, o persone allergiche e/o sensibili alla nicotina.

**Controindicazione**  
1. Non tentare di riparare il prodotto da soli in quanto ciò potrebbe causare danni o infortuni.  
2. Non lasciare il prodotto in condizioni di elevata temperatura o umidità , altrimenti potrebbe danneggiarsi.  
3. Ne utilizzare questo prodotto per altri scopi, solo per svapare e non ingerire l' e-liquido.

**Possibili effetti indesiderati**  
1. Questo prodotto può essere pericoloso per la salute e contiene nicotina, che crea dipendenza.  
2. Per le persone con reazioni avverse dopo l'utilizzo di questo prodotto, si consiglia di utilizzare e-liquido a bassa nicotina o senza nicotina.

## Polish

**Instrukcja użytkowania**  
**Montaż:**  
1. Odkreć podstawę atomizera od atomizera.  
2. Wpuść kilka kropel e-liquidu bezpośrednio do głowicy atomizera, aby w pełni nasączyć spiralę wewnątrz przed pierwszym użyciem.  
3. Przykręć dokładnie zakropioną głowicę atomizera do podstawy.  
4. Powoli napełnij zbiornik e-liquidem przez jeden z dwóch otworów bocznych (uwaga: należy unikać wlewania płynu w środkowy otwór oraz przelewania płynu).  
5. Przykręć dokładnie podstawę atomizera z zakropioną głowicą do części ze zbiornikiem.  
6. Wyreguluj przepływ powietrza obracając pierścień ustalania przepływu. Atomizer jest już gotowy do użyciu.

**Gwarancja**  
Nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w wyniku błędu ludzkiego. Produkt objęty jest zgodną z prawem gwarancją.

**Ostrzeżenia**  
1. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.  
2. Nie zaleca się stosowania urządzenia przez ludzi młodych, osoby niepalące, kobiety w ciąży lub karmiące piersią lub osoby, które są uczulone/wrażliwe na nikotynę.

**Przeciwwskazania:**  
1. Nie należy próbować naprawiać urządzenia samodzielnie, gdyż może dojść do uszkodzenia lub obrażeń ciała.  
2. Nie należy pozostawiać urządzenia w wysokiej temperaturze lub wilgotnych warunkach, gdyż może ulec uszkodzeniu. Właściwa temperatura pracy wynosi od 0 °C do 45 °C podczas ładowania i -10 °C do 60 °C podczas używania.  
3. Nie należy używać urządzenia do innych celów, z wyjątkiem wdychania pary. Nie należy polykać e-liquidu.

**Możliwe niepożądane skutki uboczne:**  
1. Produkt może być niebezpieczny dla zdrowia i zawiera nikotynę, która jest uzależniająca.  
2. Osobom, u których wystąpiła niepożądana reakcja po użyciu produktu, zaleca się stosowanie liquidu z niższą zawartością nikotyny lub bez nikotyny.

## Greek

**Πως το Χρησιμοποιείτε?**  
**Συναρμολόγηση:**  
1. Ξεβιδώστε τη βάση του ψεκαστήρα από τον ψεκαστήρα.  
2. Ρίξτε μερικές σταγόνες e-υγρού απευθείας μέσα στην κεφαλή του ψεκαστήρα για να εμποτίσετε πλήρως το ελατήριο μέσα πριν την πρώτη χρήση.  
3. Βιδώστε σφικτά την αρχική κεφαλή του ψεκαστήρα στη βάση του ψεκαστήρα.  
4. Γεμίστε αργά τη δεξαμενή με e-υγρό μέσω οποιασδήποτε από τις δύο σχισμές. (Σημείωση: παρακαλούμε να μην προσθέσετε e-υγρό στην κεντρική εσοχή του καπνοδόχου- παρακαλούμε να μην το παραγεμίσετε.)  
5. Βιδώστε σφικτά τη βάση του ψεκαστήρα με την κεφαλή του αρχικού ψεκαστήρα στο σημείο της δεξαμενής.  
6. Ρυθμίστε τη ροή του αέρα γυρίζοντας το δαχτυλίδι ελέγχου της ροής αέρα και ο ψεκαστήρας είναι έτοιμος για χρήση.

**Εγγύηση**  
Δεν είμαστε υπεύθυνοι για οποιαδήποτε βλάβη που προκαλείται από ανθρώπινο σφάλμα. Εφαρμόζεται νομική εγγύηση.

**Προειδοποιήσεις**  
1. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.  
2. Η συσκευή αυτή δεν συνιστάται για χρήση από νεαρά άτομα, μη καπνιστές, εγκύους ή θηλάζουσες γυναίκες, ή άτομα που είναι αλλεργικά / ευαίσθητα στη νικотίνη.

**Αντενδείξεις:**  
1. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε την συσκευή μόνοι σας καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη ή τραυματισμός.  
2. Μην αφήνετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες ή υγρές συνθήκες, αλλιώς μπορεί να προκληθεί βλάβη. Η κατάλληλη θερμοκρασία λειτουργίας είναι από 0 °C έως 45 °C κατά τη φόρτιση και -10 °C έως 60 °C κατά την χρήση.  
3. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή για άλλο σκοπό παρά μόνο για άτμισμα και μην καταπίνετε το e-υγρό.

**Πιθανές Αρνητικές Επιπτώσεις:**  
1. Αυτό το προϊόν μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία και περιέχει νικотίνη η οποία είναι εθιστική.  
2. Για άτομα με αρνητική αντίδραση μετά τη χρήση αυτού του προϊόντος, συνιστάται η χρήση χυμού με χαμηλότερη περιεκτικότητα σε νικотίνη ή χωρίς νικотίνη.

## Dutch

**Hoe te gebruiken?**  
**Assemblage:**  
1. Draai de verstuiverbasis uit de verstuiver  
2. Druppel een paar druppels e-vloeistof direct in de verstuiverkop om het spoel volledig verzadigd te maken voordat het voor het eerste gebruik wordt gebruikt;  
3. Schroef de geperforeerde verstuiverkop stevig vast op de verstuiverbasis;  
4. Vul de tank langzaam met e-vloeistof door een van beide zijspoelen; (Let op: e-vloeistof mag u niet in het middelste gat van de schoorsteen gegoten worden, alsblijft niet overvullen.)  
5. Schroef de verstuiverbasis met de geperforeerde verstuiverkop stevig op de tankafdeling;  
6. Stel de luchtstroom in door aan de luchtstroomregelaar te draaien en de verstuiver is klaar voor gebruik.

**Garantie**  
Wij zijn niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van menselijke fouten. De garantie is van toepassing.

**Waarschuwingen**  
1. Buiten bereik van kinderen houden.  
2. Het gebruik van dit product door jonge mensen, niet-rokers, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven en personen die allergisch/gevoelig zijn voor nicotine wordt aangeraden.

**Contra-indicatie**  
1. Probeer het apparaat niet zelf te repareren aangezien dit tot schade en/of letsel kan leiden.  
2. Laat het product niet achter in een ruimte met een hoge temperatuur of hoge vochtigheidsgraad; het zal defect raken.  
3. Gebruik dit product niet voor andere doeleinden dan roken, slik de e-vloeistof niet in.

**Mogelijke negatieve bijwerkingen**  
1. Dit product kan gevaarlijk zijn voor de gezondheid en bevat nicotine, een stof die verslavend werkt.  
2. Mensen die last krijgen van een negatieve bijwerking na gebruik van dit product wordt aanbevolen minder nicotine of helemaal geen nicotine te gebruiken.

## Danish

**Brugsanvisning**  
**Samling:**  
1. Skru fordampers bund fra fordampere;  
2. Dryp et par dråber e-væske direkte ind i fordamper-hovedet for at gøre spolen inden fuldt mættet før første brug;  
3. Skru det primede fordamper-hovedet godt fast på fordampers bund;  
4. Fyld tanken langsomt op med e-væske gennem en af de to sidespor; (Bemærk: Du må ikke indsprøjte e-væske i rørets midterhul; vær sikker på ikke at overfylde.)  
5. Skru fordampers bund godt sammen med det primerede fordamper-hoved på tankdelen;  
6. Juster luftstrømmen ved at dreje luftstrøms-kontrolringen, og fordampere er klar til brug.

**Garanti**  
Vi er ikke ansvarlige for skader forårsaget af menneskelige fejl. Lovmæssig garanti gælder.

**Advarsler**  
1. Hold væk fra børn.  
2. Dette produkt bør ikke bruges af unge, ikke-rygere, gravide eller ammende kvinder, eller personer med allergi eller sensitivitet over for nikotin.

**Kontraindikation**  
1. Forsøg ikke at reparere produktet selv, da uheld eller personskade kan forekomme.  
2. Lad ikke produktet ligge ved høj temperatur eller i fugtige omgivelser, da dette kan skade det.  
3. Brug ikke produktet til andre formål end dampning, og slug ikke e-væskken.

**Mulige bivirkninger**  
1. Dette produkt kan være skadeligt for dit helbred, og indeholder nikotin, som er afhængighedsskabende.  
2. Personer, der oplever bivirkninger efter brug af dette produkt, bør bruge e-væskken med lavere nikotinindhold, eller væskken uden nikotin.

## Japanese

**使用方法**  
**組み立て:**  
1. アトマイザー ベースをアトマイザーから外します。  
2. 初回使用時に中のコイルを完全に湿らせるため,E リキッドを直接アトマイザー ヘッドに落とします。  
3. 準備したアトマイザー ヘッドをアトマイザー ベースにしっかりと取り付けます。  
4. 2 つの両端のスロットいずれかから E リキッドをゆっくりと入れ、タンクを満たします。(注: E リキッドを煙管の中央の穴から入れないでください。液体の入れ過ぎに注意してください。)  
5. 準備したアトマイザー ヘッドを付けたアトマイザー ベースをタンク部分にしっかりと取り付けます。  
6. 空気流入調整リングを回し、空気の流入量を調整するとアトマイザーの準備は完了です。

**保証**  
弊社は、人為的過誤に起因する少しの損害賠償に対しても責任を負いません。法的な保証は、適用されます。

**警告**  
子供の手の届かない所に保管してください。

**禁止の表示:**  
1. 損傷や個人の怪我が発生する可能性があるので、自分自身で本製品を修理しようとしないでください。  
2. 本製品を高温や湿気のある状態に置いておかないでください。そうすれば、損傷を受けることがあります。適切な操作温度は、充電中は0℃～45℃の範囲であり、使用中は-60℃～10℃の範囲です。  
3. 本製品を吸い込み専用以外の他の目的に使用せずに、eリキッドを飲み込まないでください。



MADE IN CHINA  
Manufactured by Eleaf

Manufacturer: Shenzhen Eleaf Electronics Co., Ltd.  
Address: Area B, 1-2F, B-28, Heyi Beifang Tech Industrial Park, Shajing Town, Baoan District, Shenzhen, China.

Email: info@eleafworld.com  
Web: www.eleafworld.com  
Facebook: www.facebook.com/EleafWorld/  
Instagram: www.instagram.com/eleafglobal/